

澳洲悉尼大學暑期課程 13-27/6/2010 Summer Programme at the University of Sydney, Australia



二十一名聯合同學前往澳洲悉尼大學修讀有關環境保護及持續發展課程。同學參觀藍山脈國家公園、雪梨野生動物園及污水處理廠，以對當地環境保護工作作出更深入了解。

21 students were selected to attend a summer course at the University of Sydney in Australia on the theme of "Environmental Sustainability: Global and regional Perspectives". Apart from attending lectures, students visited Blue Mountains, Featherdale Wildlife Park and Sydney Water Recycled Water Plant.



當地校友會熱情款待本院同學並為他們安排一整天的遊覽觀光活動。

The University Alumni Association in Sydney, Australia organised a one-day tour for the College students.

西安交通大學到訪書院 7/7/2010 Xi'an Jiaotong University Visited United College

西安交通大學蘇玉波教授（前排右三）率領代表團訪問聯合書院，由書院輔導長王香生教授（前排中）、院務主任李雷寶玲女士（前排右二）及助理院務主任李珮珊女士（前排最左）接待。

A delegation of Xi'an Jiaotong University, led by Professor Su Yubo (front row, third from right) visited United College. Professor Stephen H S Wong, Dean of Students (front row, centre), Mrs Christina Li, College Secretary (front row, second from right) and Ms Sandy P S Lee, Assistant College Secretary (front row, far left) received the delegation.



書院捐款人梁鶴年先生伉儷與梁鶴年留學獎學金得獎人聚餐 Dinner Gathering with College Donors Mr and Mrs Stephen Leung and Recipients of the S Leung Postgraduate Scholarships 28/7/2010

院長馮國培教授（左）致送紀念品予梁鶴年先生，感謝梁先生多年來對書院的支持。

Professor Fung Kwok-pui, College Head (left) presented souvenir to Mr Stephen Leung to show gratitude to his continuous support to the College.



捐款人梁鶴年先生伉儷（後排左三；前排左四）、院長馮國培教授（後排左二）、獎學金及學生資助委員會主席胡錦生教授（後排中）、書院多位行政人員及歷屆梁鶴年留學獎學金得獎人聚餐。



Mr and Mrs Stephen Leung, donors of S Leung Postgraduate Scholarship, (back row, third from left; front row, fourth from left), Professor Fung Kwok-pui, College Head (back row, second from left), Professor Woo Kam-sang, Chairman of Scholarships and Student Finance Committee (back row, centre), College administrative staff and recipients of S Leung Postgraduate Scholarships in the past years, gathered at a dinner banquet.

新生迎新日 30/7/2010 New Student Orientation Day



書院於校園西部綜合教學大樓及鄭棟材樓地下設展板向新生介紹書院的各項活動、獎學金及經濟援助計劃，新生反應積極。

The College arranged a board show at the Teaching Complex at Western Campus and ground floor of the T C Cheng Building to introduce the College activities, scholarships and financial assistance schemes to new students and received enthusiastic response.

